

es saig

PRENSA TORRETA

D'ALGaida

nº 62

Febrer de 1986

preu: 85 ptes.



EN PERE D'ALCÀNTARA PENYA (1823-1906) VA FER DIVERSOS DIBUIXOS DEL NOSTRE POBLE. AL Nº 6 D'ES SAIG (JUNY DE 1981) VOS N'OFERÍEM UN DE SA PLAÇA. EL D'AQUESTA PORTADA ENS MOSTRA COM ERA EL CARRER DE L'ESGLÉSIA FA POC MÉS DE CENT ANYS.

(Dibuix cedit per Toni Sastre de Sa Torreta)

Editorial

La nostra majoria municipal va acordar a la Sessió Plenària de dia 9 de gener tornar a presidir els actes religiosos coincidint amb certes festivitats, i a les passades festes de Sant Honorat ja posaren en pràctica el seu acord.

Més d'un dirà que això està ben fet, que aquest és un costum ben vell i que sempre s'ha fet així, llevat dels quatre anys de la Corporació anterior. Voldríem, però, recordar que els temps i les circumstàncies canvien i que la identificació a què ens han acostumat de l'Església catòlica i l'Estat està superada i així ho proclama la Constitució. No és probable que es torni a veure l'espectacle -tan enyorat per més d'un!- del Generalíssim entrant sota pal·li a les esglésies. L'església i l'estat són dues comunitats independents al servei de la promoció personal i social dels homes. I no és bo que cap de les dues perdi la seva independència.

Així ho va entendre l'església de Mallorca i, quan s'entreveia l'arribada d'una societat més lliure i democràtica, va aprovar a través del seu Consell Presbiterial unes normes que servissin per regular la col·laboració entre els poders religiosos i civils. (Vegeu Bolletí Oficial del Bisbat de Mallorca, 23-V-78, 16-VII-81).

En el punt 10, que recomanava decantar dels temples les al·lusions a la guerra civil, podem llegir: "Ja que la nostra Església vol ésser un signe de reconciliació enmig del nostre poble, s'ha d'evitar en el seu àmbit qualsevol signe de partidisme polític que pugui ser motiu d'enfrontament".

Transcrivim el punt 12: "Els responsables de l'Església s'abstindran de convidar les entitats o autoritats com a tals a les celebracions litúrgiques. Per això mateix, cap entitat cívica o política ni cap persona investida d'autoritat s'ha de sentir obligada per simple tradició o compromís oficial a participar a actes religiosos".

I el punt 13 diu: "Si per circumstàncies especials (festes populars, commemoracions històriques, funerals, etc.) les autoritats representatives del poble volen participar a un acte religiós, tot i que se'ls pugui reservar un lloc, s'evitaran dins lo possible tots els signes d'ostentació d'acord amb la normativa litúrgica".

Aquests punts són prou clars com per haver-los de comentar. I pensam que en l'acord pres per la majoria municipal no s'ha respectat l'esperit de les normes que hem citat. L'acord es va prendre per un afany de figurar, per distingir-se, per destacar-se, per "estufera", que deim a Mallorca. I a la missa de Sant Honorat això va quedar ben patent. Que quedi clar, però, que no li donam més importància i que no ens posarem cap pedra en es fetge. Si amb això tenim contentes les autoritats civils i religioses, endavant.

Ara bé, no seria lògic i convenient i oportú retirar l'anomenat "banc des batle"?

calaix de sastre



SANT HONORAT 86

Aquí teniu alguns dels elements més importants de la Festa...

Un fogueró d'altu
de Cura
parada com la muntanya

Les autoabances
diaris
del botle en
s'ha

Lluu en la cerimoni
la barra del dimoni

A l'Ajuntament

taula parada
per a tota la gent

Un quina
foscor de
discursus...

Tararí ximpú

L'orquestrina
toca el rascailú

La gent
fa un
rotlo
perque
ballin els
cossiers

un sermo-
amolla
per rector
A l'església

Rialles, alegria, picarol, balls,
tambor, rascailú

Trompetes timbals

i altres instruments
de la banda municipal

...que, ordenats adequadament, formen un conjunt d'allò més vistós:

Un fogueró d'altura
de Cura
amb la muntanya

Un quina fooscor
de discursos

A l'Ajuntament

taula parada
per a tota la gent

ballin els cossiers
La gent
fa un rotlo
perquè

Picalles, alegria, picarol, balls
Joyal? Zogor?
tambor?

Lluu en la cerimònia
la barra del dimoni

Tarari ximpú

l'orquestrina ja
toca el rascariú

Les autoalabances
diaris
del batle
en els

Trompetes, timbals
un sermó

i altres instruments
de la banda municipal

A l'església
el rector amolla

I N V E N T A R I P E R S O N A L

* Si qualcú encara creia que els REIS arribaven de NordAmèrica, supòs que ja no s'ho beu. Si qualcú pensava que els Països Rics també volen el bé dels Pobres, ja ho pot retirar del seu cap.

La il·lusió tan ben manipulada pel Govern s'ha esfondrada. Ni llocs de treball, ni més "benestar", ni més "riquesa" ...

Ja que no han arribat les joguines de DISNEILANDIA, volen que continuem amb les armes que defensen el "seu" Atlàntic Nord.

Si qualche publicista em llegís li regalaria aquest "slogan" :

DISNEILANDIA, NO // OTAN, SI

* Ben trist, quan per no plorar has de cercar l'humor. Ben trist haver perdut el coratge de cercar/VOLER LA PAU. Ben trist que te diguin que sense armes no hi ha defensa i sense defensa no hi ha llibertat i sense llibertat no podràs viure ...

Ben trist llegir que no són "homes" els pacifistes.

ELS MILITARISTES, SON PERSONES ?

* Tots sabem que el PARC PREHISTORIC fou declarat d'"interés social". De fet crec que, per aquest pic, l'encertaren.

El calfred que te pega quan arribes dalt Xorrigo te posa en guàrdia: Estàs arribant a zona perillosa, animals d'abans del Diluvi a lloure, alerta!

Ademés, és un bon punt per explicar als amics la idiosincràsia de segons quina gent. Però, per molt que ho intentes, no s'ho acaben de creure. (Per cert, si en fessin una fotografia i la publicassin el 28/desembre, què pensaria la gent: Vaja quina innocentada)

SÍ, SOCIALMENT fa un bon SERVEI.

* No entenc aquest interés en què anem "a poc a poc". No sé d'on ve la por a "fer massa via". No veig el perill de donar quatre passes envers de mitja.

Mentre no trepitgi ningú i camin al meu pas no impedesc que un altre

vagi més lentament: tindrà més anys que jo, haurà estat malalt, aquell dia no té ganes de córrer, ...

Però quan aquells que els hi ha tocat (o ho han cercat) anar davant caminen "lentament", llavors sí que aturen tothom i ens pegam cada trepitjada que veim les estrelles (i no són del cel!).

Crec que, en aquests temps, el perill ens arriba de les frenades que ens peguen: ens aturen, ens trepitgen, ens rompen la marxa i ens calen el viure.

Quan ho intentin, ja no hi haurà remei, haurat destrossat el bon vehicle. Sols quedarà una cadira de rodes que haurem d'empènyer (ells, pobres, hi hauran de seure!)

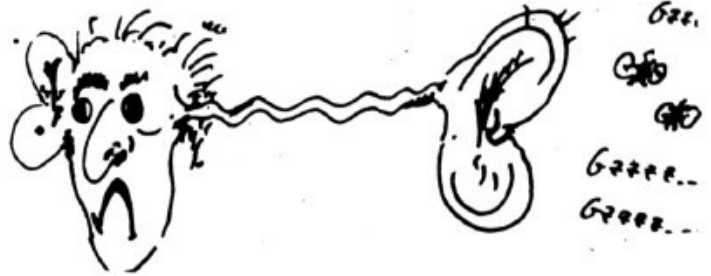
* Així que esser normals és estar molt polititzats! Vaja quina una. Això ja m'ho deien fa 18 anys (sí, heu llegit bé, devuit!) Està vist que no ens renovam gaire i que, encara, per usar correctament la pròpia llengua, conèixer la pròpia història, no especular amb la terra de tots, no folcloritzar els costums i festes, demanar no esser una "sucursal" ... tot això no és normal.

Clar, així passa ... el que passa: si no s'ho senten, si no ho viuen, si no ho han patit, si no hi han treballat, si no hi han perdut ... COM PODEN ESTIMAR UNA AUTONOMIA PER A AQUESTA TERRA !

(Per favor, cercau a un bon diccionari el significat de la paraula AUTONOMIA, vos aclarirà moltes coses.)

Antoni Garau.-
gener / 1986

m'han dit que diuen



Pareix que era ahir quan es rellotge de l'església va tocar ses dotze campanades de Cap d'Any, i ja ha passat un mes. I si en parlam ara és perquè enguany es rellotge va fer lo que li pertocava: tocar ses campanades, cosa que des de fa uns quants anys no feia. I mos digueren que hi hagué com un repicar de campanes i tot, es veu que gent de sa bulla va pujar al campanar a veure si animava es poble encara un poc més. Llàstima que aquesta festa que és anar a sentir ses campanades a sa Plaça de l'Església, que resulta tan simpàtica, després s'espennyi per un grapat de... (posau-hi es nom que volgueu) que deixen tots es voltants plens de vidres de botelles i l'endemà dematí allò sembla un cam de batalla. Això, com hem dit altres vegades, consideram que no és un problema d'ordre, sinó d'educació, de cultura, de convivència... L'any qui ve voldríem poder fer aquest mateix comentari, però sense es final.

I és que aquest comentari serviria perfectament per un problema que es poble té molt acusat: es de sa circulació. No és solsament un problema d'ordre ni d'autoritat. Es vera que també fallam per aquest costat; però si una persona deixa es cotxe allà on li va bé, encara que sigui enmig d'un carrer per on no pot passar ningú més, o fa renou amb sa moto, sense deixar dormir els qui volen dormir, és un problema de solidaritat i convivència, d'educació. No ho hem d'esperar tot des municipals o de sa Guàrdia civil.

Però, més que de ses festes de Cap d'Any, aquest mes convé parlar de Sant Honorat. Si hi ha uns protagonistes, sens dubte són els Cossiers, encara que venguin autoritats i gent de pes de fora des poble. Per Sant Jaume també ho són, però sa seva actuació queda més "diluída" enmig d'altres actes, de berbenes i festes al carrer. Es dia del Patró d'hivern, si ve gent és per veure els Cossiers. I així ho va fer també sa televisió catalana, que deixà de banda totes ses autoritats autonòmiques i locals i es va dedicar als Cossiers. Es divendres que sortiren per TV3, a Algaida sa majoria de gent no va veure l'un, dos, tres. I això té molt de mèrit, que aquest programa passi a segon terme. Bé, volem dir que és interessant que Algaida surti per TV pels Cossiers, i a El País per sa nostra revista, ES SAIG. Millor així que quan hi sortírem -vos ne recordau?- en aquell comentari sobre els representants d'un partit d'esquerra que va votar un batle de dretes.

I ara que parlam dels Cossiers, sentírem a dir que havien demanat una subvenció a s'Ajuntament per fer els vestits nous. I a un plenari, a on va anar sa petició, digueren, els qui comanden, que podrien estudiar aquest tema, però que si s'Ajuntament pagava els vestits, aquests haurien d'esser de s'Ajuntament. Un que ho va sentir va demanar si quan donen una subvenció als pipers, ses pipes que compren són de s'Ajuntament; o si la donen als caçadors i aquests compren perdius, també ho són. I és de suposar que ja deuen tenir un instrument de música per cada concejal, amb ses subvencions que ha rebut sa nostra Banda...

Veis com quan parlam de s'Ajuntament s'anima la cosa? I podríem seguir, però no convé fer llarg, que llavors no donen subvencions an ES SAIG, i no feim cap sopar ni dinar perquè hi ha "dèfit". Així mateix direm que hem sentit que es Teatre, que és Municipal, o està a càrrec de s'Ajuntament, està obert temporades llargues, per sa porta des costat. Si és problema de canviar un pany, no pareix tan difícil, sobretot per un Ajuntament tan ric com es nostre.

Els nostres padrins deuen estar ben contents amb aquella notícia que va donar en Canellas, de que hi havia nou milions per... no sabem per què, si per comprar sa Rectoria, per comprar una casa al Rector, per arreglar aquella biga que ha caigut... No hauria d'esser com s'altra vegada que va venir, que va prometre que en questió de pocs mesos estaria arreglat, i han passat un parell d'anys. I encara no hi està.

Darrerament hi ha una agrupació que van molt animats: es pipers. Quan llegireu aquest SAIG ja seran es darrers dies i sabrem coses més concretes, però ses darreres notícies que tenim són que aquest grup ha demanat a s'Ajuntament permís i ajuda per fer sa festa d'En Camestortes. Mos digueren que això va anar an es darrer Plenari. Esperam i desitjam que la cosa surti bé.

Ja fa molt que ho sentirem a un, i sempre hem trobat que tenia molta raó: els qui han estat dins una d'aquestes entitats de fer feina i no treure'n res són els qui van més alerta a criticar sa feina dels altres.

a Els qui van d'espectadors moltes vegades no se n'adonen de s'esforç dels organitzadors. Com exemple, pensau amb Els Reis. Ja estam que enguany plou molt, però dia 5 de gener no plovia, i va esperar el moment en què sortia sa cavalcada per fer quatre gotes. I els qui ho heu organitzat qualque vegada, sabeu ben bé si hi cau tort que tota sa feina quedi desvirtuada per una brusca i un poc de fret.

Es caçadors estan preparant s'Assemblea General, i sentirem que no saben a on fer-la, tanta gent esperen. Calla! ara mos havíem confós i pensàvem amb es sopar de fi de temporada. En es sopar sí que hi haurà una gentada. Bé, mós han dit que enguany esperen més gent a s'Assemblea: al manco hi haurà tants de socis com directius. Un comentari que hem sentit un parell de vegades a qualque directiu dels caçadors és que ja és hora de que entri gent nova. I no s'entén que no vulguin entrar, tant com diuen que sopen...

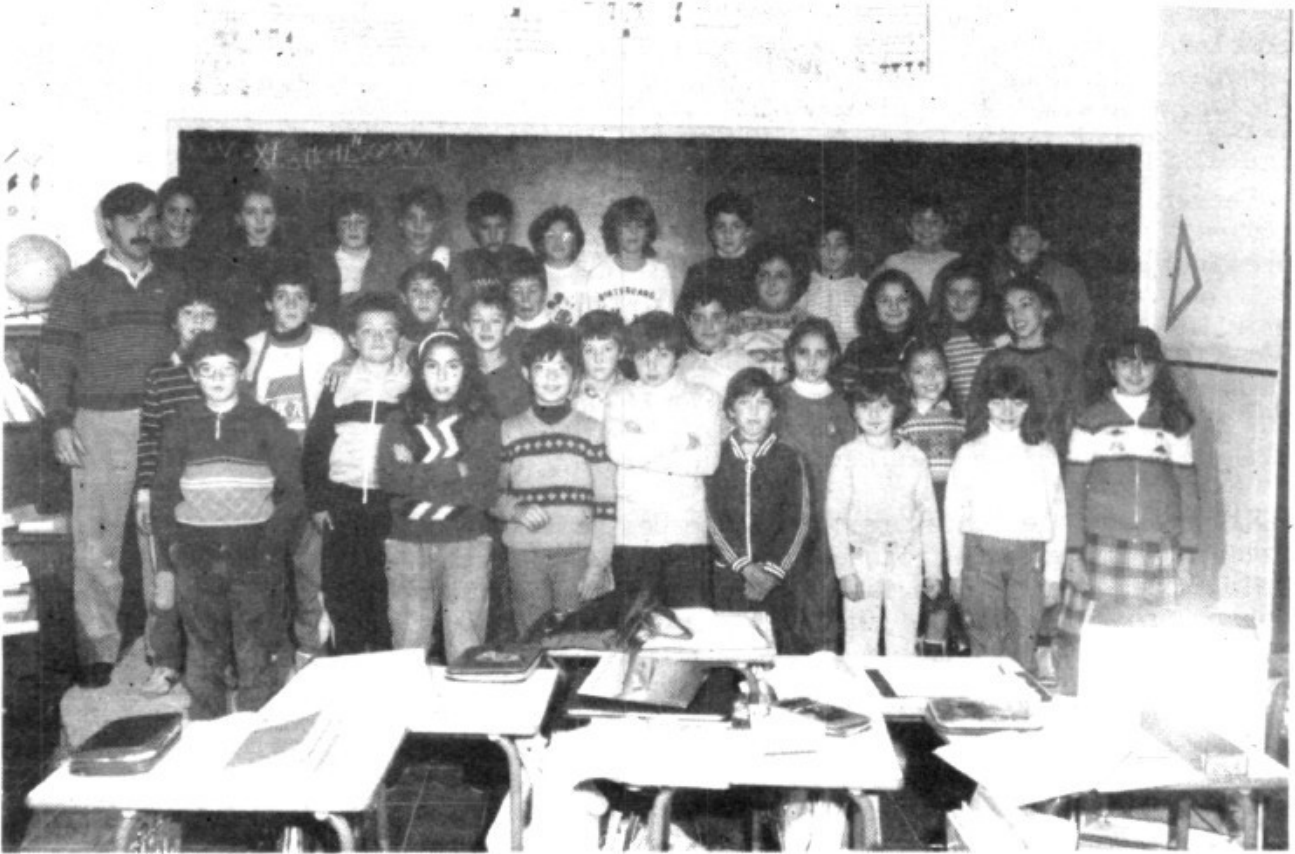
UN SORD



Can Sunyer

obres
il.legals
?

ELS AL·LOTS DE SES ESCOLES



Aquest grup és el Quart Curs. El mestre és Miquel Munar.



I aquest és el Cinquè Curs amb el seu mestre Miquel Pons.

REFERÈNDUM OTAN

Pel dia 12 de març, el Govern de l'Estat espanyol ha convocat el referèndum de l'OTAN. Ja ha donat a conèixer la pregunta que farà, així com el preàmbul o text explicatiu de la postura del Govern, que anirà a la capçalera de la papereta. Com veim, a la papereta no hi haurà la pregunta clara i simple de "OTAN sí" o "OTAN no", sinó que s'ha cercat un text que, encara que al final signifiqui el mateix, no du la paraula OTAN, que podria influir en el sentit del sí a l'hora de votar. No és que la pregunta sigui confusa, sinó que és la contestació a un preàmbul que manifesta l'opinió del Govern i, per tant, les altres opcions queden en inferioritats de condicions.

Per esser democràtica una consulta popular, la propaganda ha d'acabar 24 hores abans de les votacions. En aquest cas, la propaganda anirà impresa fins i tot a la papereta de votació. El Vicepresident del Govern Sr. Guerra va dir que el text és legal; això no ho dubtam, però una cosa és la legalitat i l'altra molt diferent l'honestetat democràtica. Els dictadors també fan referèndums legals.

Al preàmbul es fan tres puntualitzacions o aclariments que justifiquen el sí del Govern a la permanència dins l'OTAN, totes tres en sentit positiu. No n'hi ha cap de negativa de puntualització. Els tres punts tots sabem que no diuen tota la veritat.

Per exemple, no diuen que l'OTAN és un tractat militar; que la permanència dins la seva estructura representa un cost per l'Estat d'uns 250 milions de pessetes diaris; que les bases poden esser emprades pels americans pels seus propis conflictes (tenim, per exemple, el cas ben actual de Líbia); que ens veurem obligats a intervenir si hi ha un conflicte internacional; que ja no serem mai més neutrals; que a totes les bases de l'OTAN hi ha armes nuclears, etc. En una paraula, que sense tenir-hi res a veure podem trobarnos ficats dins problemes bèl·lics dels altres.

És trist i poc de veure que el PSOE en poc temps hagi fet un canvi tan gros; bé, per ventura no, a les eleccions ja deia "Por el cambio". Si fes honor a aquell slogan seu de fa uns anys "PSOE, cien años de honradez" potser ens explicaria aquestes canviades de camisa: per què ahir deia no i avui diu sí? Quan estava a l'oposició va fer una campanya molt forta en contra de l'entrada dins l'OTAN; el president fins i tot va arribar a dir que "si hemos entrado por mayoría simple, saldremos también por mayoría simple". Varen fer moltes de publicacions, la més coneguda és una que explicava les 50 preguntes per no estar dins l'OTAN, i ara que són al poder han canviat d'opinió, fan tot el que abans havien criticat.

Criticaven que l'UCD fes les aleccions en dia feiner i ells convoquen el referèndum pel dia 12 de març que cau en dimecres.

Criticaven les manipulacions i ara ens fan un referèndum amb preàmbuls.

Criticaven l'entrada a l'OTAN i ara ens hi afiquen més.

Criticaven els canvis de camisa i ara...

Seria interessant que ens explicassin quins interessos defensen amb l'excusa "por el bien de España"; per ventura ens convencerien i fins i tot, per ajudar-los, feríem una obra de caritat i votariem que sí.

- LA VIDA -

Esperança Amergual Alcover
Nivell 8è

Tina el deu i papa ja,
mai la filla i triomfada,
d'aquí cap allà,
a la vida guanyada.

Infància i adolescència,
juventut admirada;
tenc la presència
d'una gent estimada.

Aquí te guaria,
però més tard, sol canvia;
no t'apris que, d'aquí cap allà
a la vida guanyada.

Alguna cosa dolenta, pot ser passada,
d'algun malaltia no t'alliberada;
anima't!, d'aquí cap allà!
a la vida guanyada.

A poc a poc
canien i punt al ja,
Esperem tot s'haigé acabat,
on canien? no se qui no sap.

Surtien de la vida,
esperant un dia nou,
a les vides i tot s'ha acabat.

Aquí
ses

es
coles



// CONGRÉS INTERNACIONAL DE LA LLENGUA CATALANA MCMVI 86

CALENDARI DE L'ÀREA DE LINGÜÍSTICA SOCIAL

- 09-12-1985 Presentació oficial de la Comissió Territorial de les Illes Balears del II Congrés Internacional de la llengua Catalana als medis universitaris i culturals. Palma de Mallorca.
- 02-02-1986 Acte de constitució del Consell General d'Entitats Promotores de les Illes Balears. Homenatge a Mn. Antoni M. Alcover. Manacor.
- abril/maig Exposició "Balears Centre d'Art" de pintura d'autors de les Balears, a Eivissa, Menorca i Mallorca.
- 30-04-1986 Obertura de tot el Congrés, amb presència dels més alts representants de les Institucions i Entitats dels set territoris de llengua catalana, dels coordinadors de les àrees científiques i de reconeguts romanistes internacionals estudiosos de la nostra llengua. Palma.
- 04-05-1986 Clausura de les sessions científiques de l'Àrea de Lingüística social.
- 08-05-1986 Simultània de conferències, amb intervenció de catalanòfils estrangers, a Palma, Manacor, Inca (Mallorca), Maó, Ciutadella (Menorca), Eivissa i St. Francesc Xavier (Formentera).
- 11-05-1986 Clausura del II Congrés Internacional de la Llengua Catalana, a Barcelona.

CANÇONS QUE DIUEN QUE "QUI VOL VIDA ALEGRE

QUE NO S'ENAMOR"

Vos oferim unes cançons que vàrem trobar entre papers vells. No podem precisar amb exactitud en quina data es varen compondre, però suposam que són de finals del segle XVIII. Tampoc no tenim cap indicació respecte a l'autor ni si han estat publicades a qualque part, si bé pensam que són inèdites. En els mateixos fulls on hi ha aquestes cançons s'hi troben una sèrie de cobles que probablement vos presentarem més endavant.

Només hem modernitzat l'ortografia; conservam les formes dialectals i les vacil·lacions que l'autor mostra entre formes diverses.

1
Qui lo amor seguïu
veni, sentireu
una nova escola
de què bé estireu.

2
Una gran doctrina
vos vull explicar,
teniu atenció,
vullau-me escoltar.

3
Si en esta escola
vos aprofitau,
jo vos assegureu
que segurs anau.

4
De sortir molt docte
i bona ciència
i tendreu doctrina
i experiència.

5
En qualsevol temps
em beneïreu,
puix a més de quatre
consell donareu.

6
Sa lliçó és petita,
molt prest la sabreu:
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

7
Si us enamorau
sabreu què és amor
quan haureu passat
tot el seu rigor,
qui és tan penós
com pensar pugueu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

8
Sabreu què són ànsies,
sabreu què és turment,
veureu què són penes,
veureu què és un vent,
i com haureu vist
en mi pensareu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

9
Sabreu què és morir
o viure penat;
vullau-me seguir,
tindreu llibertat,
i si no, vivint
sempre morireu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

10
Sabreu què és estar
un home encisat
qui no té repòs
fins que ha acabat
i la medicina
no la trobareu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

11
Veureu lo que us dic
si és veritat
que jo bé ho puc dir
perquè ho som passat;
si no; provau-ho
i ja m'ho direu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

12
Què pensau que sia
viure enamorat?
És estar un home
com un encantat,
i tota la vida
així passareu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

13
Sereu un esclau
i estret lligat,
esclau de l'amor
qui no té rescot.
Llibertat teniu,
guardar-la poreu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

14
Enamorar-se
és gran tontedat,
perquè elles se riuen
de un desdixat.
Més val fadrins riure
que riure doneu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

15
Mirau-les molt poc
que us enganareu,
perquè amb una ullada
la vida perdreu
i com sereu mort
mai més menjareu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

16

Passareu serenes
i no dormireu
i molta vegada
sols no les veureu;
pensareu fer molt
i res no fareu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

17

Lo pitjor de tot
que no hi trob consol:
el tenir amor
i esser totsol
és gran tirania
conforme veureu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

18

Pensar que elles sien
firmes en amar
és sobre les arenes
cases fabricar
que, sens acabar-les,
en terra veureu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

19

Voleu saber més?
Teniu paciència,
perquè lo pitjor
en ell és l'absència.
No vullau provar
què és: ne plorareu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

20

El divertiment
amb altri tindran
i en vós, absent,
sols no pensaran,
i vós, nit i dia,
sempre hi pensareu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

21

Veureu bona cara
en el començar
fins que les començ
altri a festejar.
Si pensau que dur,
vos enganareu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

22

Ja sé que em direu
que no us ha enganat,
però us avís
jo qui en som passat.
Si estudiava
més coses sabreu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

23

I no puc fugir
perquè en som lligat
i plor i sospir
sense llibertat.
Amics, guardau-vos,
fugiu si poreu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

24

Voleu-li fugir,
por no li tingueu;
voleu sens ell viure?
No us hi acosteu;
si no, molt pesada
la vida tindreu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

25

No sieu tan fàcils,
en res no cregueu,
que si va de veres
ja ho coneixereu;
pensau-hi molt bé;
si no, plorareu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

26

Alerta, fadrins,
en lo que us he dit
perquè de amor
no siau ferits;
si no, en tenir mal
ja gemegareu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

27

Si voltros sabésseu
tot lo que jo pas,
no hi hauria fadrina
qui de vós es burlàs,
que estic tan catiu
com pensar poreu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

28

Tot lo que us he dit
és gran veritat
i potser que sia
perdre l'amistat,
però no importa
que res no hi perdeu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

29

Encara tenc més
que puc ensenyar,
però no ho vull dir,
per mi ho vull deixar;
si més voleu sebre
a mi ja vindreu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

30

Bon mestre teniu,
aprendre poreu,
que és home molt docte
i no el coneixeu;
potser que un altre
com ell no el trobeu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

31

Jo enseny de franc,
sols que estudiieu,
perquè com jo em trob
voltros no us trobeu;
jo no puc sortir,
voltros no hi entreu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

32

Això és la ciència
del Senyor Amor
i tots lo buscam
amb tan gran fervor.
Jo ho he explicat,
fugiu si poreu.
Voleu vida alegre?
No us enamoreu.

Finis

Per la transcripció:

Pere Mulet



d'Algaida informa:

Tal com vos informàrem el passat mes de gener, la nostra Delegació pensa dur a terme, al llarg d'aquest any, una sèrie d'activitats dins la Campanya de Normalització lingüística. Per aquest motiu, durant les festes de Nadal hi va haver una exposició de cartells de Joan Miró, mostra molt interessant i per això consideram una llàstima la poca acceptació que ha tengut a Algaida.

En canvi, la xerrada a càrrec de Maria Barceló sobre "Re població a Mallorca després de la Conquesta del Rei Jaume I" va esser prou interessant i entretenguda; es va desenvolupar dins un ambient familiar que na Maria va saber animar en tot moment.

CURS DE LLENGUA CATALANA

Dins aquesta Campanya de Normalització lingüística, l'Obra Cultural d'Algaida ha organitzat un Curs de Llengua Catalana de nivell mig, que començarà el proper mes de Març.

Tots els interessats informau-vos a Catalina Martorell (665261) o a Antònia Ma. Mulet (462535).

La inscripció és de 1000 ptes i heu de formalitzar-la abans de dia 21 de febrer.



L'eix d'aquest Congrés és la relació entre llengua i societat i s'estan fent estudis, amb rigor i profunditat sobre l'actual situació de la llengua catalana com a vehicla de comunicació.

Se celebrarà del 30 d'abril fins a dia 11 de maig de 1986 arreu dels països de parla catalana.

Vos convidam a assistir a la presentació pública dia 2 de febrer a Manacor, al mateix temps que vos animam a fer-vos congressistes i així ajudar a la nostra llengua. Si vos interessa, posau-vos en contacte amb qualche membre de la Junta Directiva.

=====

Volem donar la nostra enhorabona a Jerònia Cañellas per l'èxit obtingut a l'exposició d'olis que va presentar al nostre local per les festes de Sant Honorat.

ACTIVITATS MES DE FEBRER

Dia 16 es farà una excursió al Castell del Rei a Pollença.

Animau-vos i apuntau-vos abans de dia 14 a Catalina Martorell (665261) o a Antònia Ma. Mulet (462535).

Partida: a les 8'30 de Sa Plaça.

Preu: 400 ptes.

Dia 21 tendrem una xerrada d'en Rafel Antich "Xaremec" sobre "Ceràmica popular" a les 9'30 del vespre al local social.



xxxxxxxxxxxx

Ja teniu preparades les vostres disfresses? Si encara no és així, preparau-les perquè els Darrers Dies són aprop.

NOTICIARI

PLUVIÒMETRE

Aquest és el resum de les pluges de l'any 1985:

gener	28'2
febrer	13'7
març	62'7
abril	19'7
maig	64'1
juny	1'9
juliol	0'3
agost	0'0
setembre	97'5
octubre	41'7
novembre	101'7
desembre	91'0
total	522'5

Gràcies sobretot als quatre darrers mesos, les pluges totals del 85 han arribat a una quantitat de litres normal, una quantitat que no té res d'extraordinari. Lo que passa és que aquests darrers anys havien estat molt deficitaris i ja no estàvem avesats a veure ploure així com toca.

Pel que fa al mes de gener els litres caiguts són 43'8. El gener havia estat un mes molt sec i només al final s'han produït unes pluges de certa importància.

Les dades, com sempre, ens les ha proporcionades l'apotecari Gabriel Martorell.

ES SAIG

BOLLETÍ DE L'OBRA CULTURAL d'Algaida

Revista mensual. D.L. PM. 495-1980
 Dirigeix.....Delfí Mulet
 Administra.....Llorenç Oliver
 Mecanografia...Mireia Mulet
 Fotografia.....Joan Balaguer
 Dibuixa.....Jaume Falconer
 Col.laboren....Andreu Oliver
 Pere Mulet
 Alexandre Pizà
 Joan Trobat
 Joan Mulet
 Francesc Antich
 Catalina Martorell
 Xesc Oliver
 Antoni Garau
 Jerònia Oliver
 Miquel Serra
 Antoni Munar
 Víctor Mulet

Domicili: Rei, 1. ALGAIDA

Tl. 665042/272576

Imprimeix: Apóstol y Civilizador. PETRA

ES SAIG només es responsabilitza de l'editorial.

PROGRAMA DE LA FESTA

D'EN CAMESTORTES

Dia 6: Dijous llarder

A les 17'30, coets anunciant la penjada d'En Camestortes.

A les 18, penjada d'En Camestortes.

A les 21, glosat a càrrec d'importants glosadors de Mallorca, al Teatre.

(Aquest darrer acte està pendent de confirmació).

Dia 9: Diumenge

A les 17, coets anunciant la festa.

A les 17'30, passacarrers amb caparrots

i la Comparsa en carrossa (Camestortes, Jutge, Pare i Mare).

A les 18, judici.

A les 18'30, mort d'En Camestortes a un fogueró.

Seguidament, ball amb l'Orquestrina d'Algaida que tocarà damunt el cadafal.

(En cas de mal temps, el judici i el ball es faria al Teatre).

Organitza la festa el Club de Pipers d'Algaida.

PINA

Des d'aquí volem manifestar l'agraïment del poble de Pina a les forces de la Guàrdia civil dels pobles del voltant, encapçalades per les d'Algaida, per la seva mobilització prompta i nombrosa, juntament amb gent de Pina, de cara a cercar i trobar una persona que s'havia extraviada. Gràcies a Déu, el contratemps va acabar feliçment.

DENUNCIAR un altre robatori de porcs a Sa Mola de Can Mestrès, i com que pareix que els lladres li han agafat el gust, ja que no sabem el compte de vegades que hi han robat, no seria de més que la gent que va bastant per aquella zona es fixàs en qualsevol detall o cosa estranya que li cridàs l'atenció, per insignificant que li pugui parèixer (persones no conegudes, agafar la matrícula dels cotxes) i posar-lo en coneixement de les autoritats. A veure si entre tots podem donar un poc de llum i acabar amb aquests robatoris.

BENEÏDES hi hagué el dia de Sant Antoni, i també un bon fogueró amb torrada, vi i ximbombades; la gent no va quedar defraudada i a sa plaça comparegué.

AMB els doblers recaudats a la rifa de Nadal podem donar per pagada la totalitat del deute del camp de futbol. Ja tenim camp de futbol i està acabat de pagar; n'hi ha que saben lo que ha costat arribar fins aquí.

UN grup de pineros mos han pregat que tornem insistir en el mal estat en què es troba el camí de Son Bou; si no fan comptes d'asfaltar-lo per ara, que al manco tapin els clots perquè tal com està no s'hi pot transitar.

PELS darrers dies de carnaval està previst fer un ball amb desfilada de desfressos. Així que ja ho sabeu, a pintar-se la cara.

SEGONS les dades que ens ha facilitat Na Mariannè, durant el mes de desembre han plogut 80'5 litres i el mes de gener han caigut 28'3 litres.

EL GRUP de Preveres de la Part Forana es reuneixen darrerament a Pina. Aquest grup ha destacat com a grup progressista i du una gran activitat, compromès en la seva postura respecte als problemes més actuals i conflictius, tant religiosos com socials.



Es Molí de Rafal de Pina
(foto: Joan Arbona)

DONAM la benvinguda i li desitjam una, encara que curta, bona estada entre nosaltres a Frai Paco, que ha vingut del Perú per passar uns dies a Pina.

Xesc Oliyer

notícies d'arxiu

El document que avui vos oferim pot ésser d'interés especialment pels pineros. Correspon a l'any 1.743 i recoeix l'acord pres pels veïns de Pina d'elegir un representant d'entre ells mateixos per defensar els seus drets sobre la Comuna que tenien. Es veu que hi havia un plet que venia d'enrera contra un tal "Figa seca" de Montuïri i era necessari el nomenament d'un procurador amb poder per continuar la causa. El mal és que el document no especifica quines reclamacions feien els pineros sobre la Comuna ni com s'havien lesionat els seus interessos.

Es curiosa la relació que dóna de 47 caps de casa assistents a la reunió que devien ésser, si no tots, la majoria dels que hi havia a Pina. Llàstima que no posi el malnom de tots, ja que resultaria més fàcil identificar-los o relacionar-los amb els que hi ha actualment.

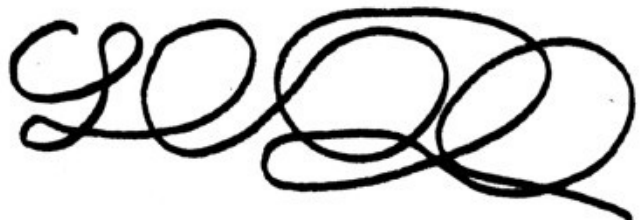
Vet aquí el document, del qual, com sempre, ens hem limitat a modernitzar l'ortografia i la puntuació:

Die 9 Mensis Junii anno a nativitate Dni. MDCCXXXIII

En nom de Déu. Congregats i ajuntats los honorables Joan Servera de Son Miquellet, Francesc Oliver de Son Perot, Francesc Oliver de la Casa Nova, Pere Ant. Jaume fill de Pere, Ant. Oliver de Son Bou, Ant. Oliver "Pereta", Felip Fiol, Gabriel Servera, Gabriel Oliver "Gorreu", Miquel Català, Antoni Oliver d'Antoni, Antoni Oliver, Macià Andreu, Francesc Carbonell, Joan Oliver de Gabriel, Antoni Barrera "Poçset", Francesc Torrens, Pere Joan Mulet "Bril", Jeroni Juan, Pere Bibiloni, Pere Oliver, Pere Franc. Santandreu, Mateu Socies, Damià Amengual, Joan Servera "Lluc", Antoni Torrens de Pere, Miquel Oliver de Llorenç, Miquel Oliver "Bou" d'Antoni, Antoni Aloy, Antoni Servera "Lluc", Miquel Servera de Son Miquellet, Miquel Jaume de Pere, Bartomeu Jaume de Pere, Bernat Santandreu, Joan Carbonell "Prats", Miquel Oliver "Llubí", Miquel Oliver de Franc., Antoni barrera de Mateu, Joan Torrens, Rafel Crespí, Joan Oliver "Bouet", Melsion Mut, Antoni Carbonell "Prats", Joan Oliver "Bou", Antoni Ribas, Antoni Torrens "Ma-

gor" i Gabriel Ribas, tots moradors en lo lloc de Pina de la Vila d'Algaida i la major part dels vesins en la Casa de la Vicaria dels gloriosos Metges de Jesucrist Sants Cosme i Damià, lloc solit per a tractar i resoldre coses concernents a la pública utilitat dels mateixos vesins, assentats quiscun per son ordre com és costum, fent primer silenci; fonc proposat per lo dit honor Joan Servera dient: "Honorables senyors, se ha manat ajuntar a Vs. Ms. a causa que com no ignoren lo litigi i qüestió tenim nosaltres contra Jaume Mayol, als "Figa seca", de la Vila de Montuïri, i altres causes ja mogueren nostros entrepassats o antecessors sobre la Comuna. Per a proseguir les mateixes és precís i necessari elegir un de nosaltres atribuint-li poder perquè en nom de nosaltres pugua proceir dites causes, elegir Procurador i Advocat un o molts, i los fins lo dia present en nom nostro elegits revocar o conservar, i altres substituir amb los salaris ben vists". La qual proposició per mi, Pere Franc. Esteva Not. fonc llegida i per dits moradors de sobre expresats entesa unanimiter nemine discrepante se ha resolt i determinat que Francesc Oliver de Gabriel tinga poder per tot lo de sobre expresat com de facto lo elegim per nostron Procurador, donant-li facultat i poder per elegir Procurador i Advocat, revocar aquels, i altres en nostron nom substituir i crear, i finalment se li conferim i donam facultat i poder al dit Francesc Oliver tot aquell que en consemblants actes s'acostumen de llei i consuetud lícit i permès. Actum in loco de Pina Ville predicte, etc. i se li ha donat per adjunts lo honor Joan Servera, Joan Juan, Pere Antoni Jaume i Bartomeu Jaume. Testes...

PERE MULET



BERENARS : febrer

32 - 1

He fet un bon berenar
d'enciam de col trempada,
que si és blanca i tallucada
no me sol desagradar.

33 ! 2

Avui m'ha anat de primera
perquè he tengut una xamba
berenant de coca bamba
amb un tros de greixonera.

34 - 3

Sempre, es dia de Sant Blai,
jo menj cosa beneïda,
és perquè en tota sa vida
es coll no em faci mal mai.

35 - 4

Avui jo he berenat
d'un bon bocí d'ensaïmada
que tenia sobrassada
i molt de carabassat.

36 - 5

I qui és que no té ganes
d'un bon tros de greixonera
de peus de porc, vertadera,
i de tastar orellanes?

37 - 6

Sa greixonera m'agrada
tant amb pa com sense pa,
i de peus de porc n'hi ha
tant de dolça com salada.

38 - 7

Com que feia molt de fred
quan m'he aixecat, mot gran dia,
per no estar en dejú prenia
un cafè amb llet i un rollet.

39 - 8

Un qui cuida porcs m'ha dit:
"Tu no berenis i espera
que et daré de sa caldera
un moniato bollit".

40 - 9

Senceres vaig confitar,
en s'estiu, prunes de frare
i vos assegur que suara
n'he fet un bon berenar.

41 - 10

Ara berén donsevulla;
quan sa Quaresma vendrà
ja no podré anar a tocar
ni perxa ni lloç ni xulla.

42 - 11

Es dimarts des carnaval,
es darrer des darrers dies,
per berenar menjaries
porc torrat al natural.

43 - 12

Sa Quaresma ha començat
i avui jo dejunaré
per fer primer i darrer
tenc molt bona voluntat.

44 - 13

Si es primer dejuni fas,
i també fas es darrer,
a dins sa Quaresma sé
ben cert que no moriràs.

45 - 14

Avui per fer penitència
dejuni de ferro és,
i això pes poble pagès
vol dir dia d'abstinència.

46 - 15

Dos cocarrolls petitons,
fets d'artista amb gran finura,
plens de molt bona verdura
amb panses i amb pinyons.

47 - 16

Per berenar jo he agafat
greixonera que m'agrada,
i ensaïmada amb sobrassada
i amb molt de carabassat.

48 - 17

Jo m'he xapat un panet,
hi he posat una arengada,
una miqueta torrada,
i he berenat de dret.

49 - 18

Prens una llesca de pa,
l'hi escampes sobrassada;
poses sucre, si t'hi agrada,
i ja tens per berenar.

50 - 19

De pa amb oli ensucrat
he arribat a berenar,
perquè a força de cercar
altra cosa no he trobat.

51 - 20

Com que ahir no estava fi
avui m'han batut un ou
que l'han mesclat amb so brou
que m'han fet d'un colomí.

52 - 21

Perquè joestic delicat
i avui no puc dejunar
el doble jo vull donar
a s'obra de Caritat.

53 - 22

Idò jo no he berenat.
Si vas a caçar i topes
no hi pensis gens en ses sopes;
i noltros avui hem topat.

54 - 23

Dins una escudella plena
d'ous ben batuts amb vi dolç
n'hi he pogut mullar molts
de bocins de "magdalena".

55 - 24

Un homo vell m'ha contat
que ell menja tot lo que vol
tant si són tronxos de col
cpm peix i frit variat.

56 - 25

Un tros de conill torrat,
que era tot de s'espina,
per jo sa millor tallada,
amb all i oli el m'he enflocat.

57 - 26

Bledes amb aigo bullides,
colades i capolades,
amb ous batuts ben mesclades
i frites les m'han servides.

58 - 27

Una jaia sense dents
he vist que quan berenava
dins un plat se tallucava
pa amb oli i pebres coents.

59 - 28

Moniatos ben bullits,
pelats i tallats en pla,
frits, te fan un beranar
que se'n poden xupar es dits.

60 - 29

M'he torrat una costella
de porc i n'he berenat,
i llavors jo he pegat
tímboles a una botella.

Antoni Pou

Què fa el Consell Insular en Turisme, Indústria i Comerç

El pilar més important de la nostra economia, rep suport del Consell Insular de Mallorca a través d'estudis i enquestes d'aquest mercat.

El Consell Insular de Mallorca ajuda en general totes les activitats promocionals tant a nivell nacional com "Un hivern a Mallorca", com a nivell internacional —"Congresos anuals d'Agents de Viatges de diverses nacionalitats" "Congrés Mundial de la Tercera Edat (FIAPA)"—.

Edita guies, mapes, cartells i altres publicacions destinades a facilitar el coneixement de l'illa.

També mereix destacar-se la cam-

panya de neteja de platges i altres llocs d'interès turístic.

Manté oberta una oficina d'informació turística a Alemanya i hi ha previsions d'obrir-ne una altra al Regne Unit.

Col·labora també amb les oficines de turisme que hi ha en els municipis turístics.

Anualment distribueix el cànion d'energia entre els ajuntaments afectats per la producció i la transformació energètica.

Promou la celebració de conferències, fires i cursets que activin la indústria i el comerç.

Subvenciona i impulsa l'ús d'ener-

gies alternatives.



Consell Insular
de Mallorca

Cl. Palau Reial, 1

els lectors escriuen

Hem rebut la carta que segueix amb el prec de la seva publicació. Seguint la norma que tenim, la vos oferim. Volem fer constar, però, que ens sembla més adequat que fos enviada al diari de Palma que va publicar el reportatge motiu d'aquesta resposta. Haguéssim preferit quedar al marge d'un afer en el qual no hi tenim ni art ni part.

SR. DIRECTOR DE LA REVISTA "ES SAIG" DE ALGAIDA.

Los que suscriben Presidente, Vicepresidente y Vocales de la Asociación de la Tercera Edad de Algaida, nos dirigimos a Ud. a fin que publique lo siguiente, por lo que le quedaremos sumamente agradecidos.

Ante el reportaje publicado por un diario de Palma el día 16 de Enero del año en curso, tenemos que puntualizar - lo siguiente:

- 1º.- La subvención otorgada al Ayuntamiento es para la adquisición del edificio de la rectoría, no para su restauración, lo cual será posible tras la compra del edificio al Obispado de Mallorca y cuando se consiga fondos a tal efecto se hará la restauración.
- 2º.- Esta asociación efectivamente ha apoyado todas las gestiones realizadas para la adquisición y restauración de la rectoría, pero estas gestiones se han llevado a cabo por el Ayuntamiento, singularmente por el Alcalde ante la Presidencia de la Comunidad Autónoma.
- 3º.- El Alcalde en todo momento ha mostrado la mejor disposición para la adquisición de la rectoría y ha tenido la gentileza de informarnos de sus gestiones y del resultado de las mismas en varias ocasiones.

Este escrito no tiene otro objeto que dejar las cosas en su justo punto y hacer posible que nuestro pueblo conozca la realidad de un asunto que ha sido tergiversado por cierta -- "PRENSA" que no ha sabido cumplir un deber de informar objetivamente de los hechos.

ALGAIDA 23 DE ENERO DE 1.986

EL PRESIDENTE

D.N.I. 41.219.439

[Handwritten signature]
D.N.I. 41.223.431
A. RAMON

EL VICEPRESIDENTE

D.N.I. 41.223.993

[Handwritten signature]

LOS VOCALES

D.N.I. 41.221.451

[Handwritten signature]

D. of. de Identidad
41.221.413

D.N.I. 41.221.893

[Handwritten signature]

D.N.I. 41.224.216

[Handwritten signature]

D.N.I. 41.158.783

D.N.I. 41.221.766

D.N.I. 41.233.063

[Handwritten signature]

passatemps

PROBLEMA MATEMÀTIC

Un home tenia una mesura (A) de vuit litres plena de vi; un comprador en volia quatre litres, però per mesurar-los només tenien dues altres mesures buides, una (B) de cinc i una (C) de tres. Com s'ho feren per mesurar els quatre litres?

Solució: S'han de donar les següents passes: 1) omplir la B i tenir: A, tres litres, B, cinc, i C, buida. 2) omplir la C amb la B: A, tres, B, dos, i C, tres. 3) abocar la C a l'A: A, sis, B, dos i C, buida. 4) abocar la C a la B: A, sis, B, buida, i C, dos. 5) omplir la B amb l'A: A, un, B, cinc, i C, dos. I 6) acabar d'omplir la C amb la B: A, un, B, quatre, i C, tres. Així ja tenim mesurats els quatre litres.

Fuga de vocals:

.LG..D. S.LL.R.Q..TJ.
P.RQ.. T.TS S.N GL.S.D.RS;
. L'.M. D. S.N V.ST.S
D.LT D'.N C.V.LL S. P.SS.TJ.

J. J. T.NC .S P.N.R M.G
D. M.R.S . .L.V.NS
. S. V.R.R. D.TS .MS
B..X D.S P..G D. C.ST.LL.TX

Solució a la passada fuga de vocals:

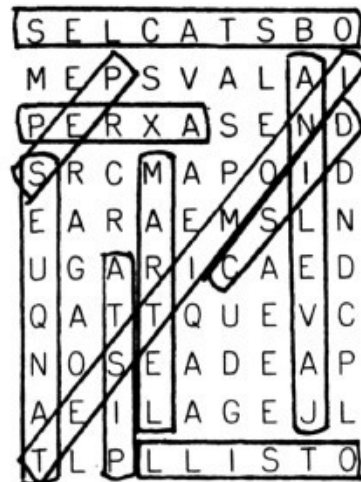
Qui és cavaller duga guants
i qui és amo mocador;
i qui és fill de conrador
que duga calls per ses mans.

Estimat si tu sabesses
quina habilitat té es vi:
sense escriure ni llegir
aprendries a fer esses.

D A E E M S A D A
E S R G A R A T R
C I T G R A A D I
I E S J E M S U T
P D A E S L S S J
S R L A E A A N A
T O L M L A R G C
I M U Z V A R E A
N A I T A E O N G
U N E S T E P A E
A I V E N T U R A

Sopa de lletres

Localitza el nom de deu arbres o plantes de les nostres garrigues. Les lletres que sobren vps donaran un refrany.



Solució a la passada sopa de lletres.
El refrany diu: Més val ser cap d'arenga-
da que coa de pagell.

ESPORTS

FUTBOL

Pel que fa a l'equip representatiu de l'Algaida a la categoria de 2ª Regional, pareix que la cosa s'ha tornat a animar; darrerament s'han aconseguit bons resultats, tres positius més, i una bona classificació dins sa taula. Ara es tracta de fer sa darrera esprintada per intentar acabar entre es primers.

Volem resaltar es fet que aquesta temporada sa participació de sa plantilla en els entrenaments i partits és massiva; lesions i sancions a part, el míster Marcial està més que satisfet de s'interés des nostros jugadors. Pensam que això és d'agrair i que tota s'afició ha d'animar es nostros representants.

Darrers resultats:
 Puigpunyent-Algaida 0-0
 Algaida-Molinar 4-0
 Collerenc-Algaida 0-0
 S'Horta-Algaida 0-1

Seguidament vos donam es resultats dels equips més joves de l'Algaida:

Alevins

Algaida-Porto Cristo 3-2
 Montuïri-Algaida 4-2
 Algaida-Porciúncula 7-3
 Xilvar-Algaida 1-1

Infantils

Petra-Algaida 5-0
 Algaida-La Salle 1-1
 Montuïri-Algaida 3-0
 Algaida-S'Horta 1-12

Juvenils

Son Roca-Algaida 1-2
 Algaida-Llubí 0-2
 Ses Salines-Algaida 3-1
 Algaida-Consell 1-2

ESCACS

Pel que fa a la present temporada, sa lliga d'escacs de primera, on hi participava es club d'Algaida, ja ha acabat i els nostros representants han quedat al darrer lloc de la classificació. Com ja dèiem, diverses circumstàncies de feina han privat el diferents jornades de poder comptar amb sos que, al manco en teoria, són els millors escaquistes de què disposa es club.

De totes formes, sa saba nova en forma de juvenils que ja s'incorporen garantitza sa continuïtat en competicions.

Anim!

Sense sortir d'aquest esport, direm que els pineros Pere i Miquel Oliver participaran en el proper campionat de Mallorca individual que es disputarà pròximament a Ciutat.

PIPERS

Gran festa sa que tengueren es pipaires el passat dia 18 amb la VI fumada lenta amb pipa Sant Honorat 86. Festa i sarau per llarg; i una vegada més els nostros païsans marcaren els millors amb això de tenir sa pipa encesa.

Classificació:

1. Toni Gomila (d'Algaida) 1 h. 54' 37" (Record de fumada Sant Honorat)
2. Baltasar Marquès (Bar Gost)
3. Vicenta Vila (d'Algaida). 1ª fèmina.

4. Gabriel Amengual (d'Algaida)

5. Sebastià Bonet (Espanya)

fins a 135 classificats.

Cal destacar l'assistència del President de la Federació espanyola de pipa clubs, el Delegat de Tabacalera a Balears i la presència de televisió que va donar constància de la que és ja la primera fumada de les Illes.

JOCS ESCOLARS

Els nostros al.lots participaren en proves d'iniciació al piragüisme al Parc de la Mar de Ciutat.

Durant tres dissabtes seguits d'aquest mes tendrem a Ses Escoles iniciació de tir amb arc amb presència de destacats monitors d'aquest esport. A continuació, durant es mes de març, hi haurà tir amb fona o bassetge.

Per altra part, recordem que hi va haver gran activitat esportiva entre els nostros escolars durant ses festes de Sant Honorat. A Ses Escoles durant tota una jornada sa participació no es va aturar.

Ses proves que se disputaren amb una nombrosa concurrència foren: hambol masculí i femení, futbet masculí i femení i balontiro pels més petits, tant nins com nines.

Joan Trobat

UNA XERRADETA... (acabament)

ries mos retiràvem a ca nostra. Per ses festes de Sant Jaume ballàvem jotes i boleros pels carrers i a sa plaça. També ballàvem després des sopar de matances amb acompanyament de guitarra i cornetí.

Com podeu veure, Madò Margalida gaudeix encara d'una excel·lent memòria. És un gust parlar amb ella, perquè, en

fer-ho, es comprèn que persones com ella són les que dia a dia han construït la història del nostre poble.

A mi no em resta, Madò Margalida, sinó expressar-vos el meu agraïment i felicitar-vos amb motiu d'aquest centenari.

MOLTS D'ANYS!!!

Guillem Vanrell

MOVIMENT
DEMOGRÀFIC
DEFUNCIONS



Miquel Ballester Munar.
Va morir dia 28 de desembre als 86 anys.



Melsion Ribas Amengual, que
va morir dia 21 de gener.
Havia complit els 86 anys.



En Biel Gomila de "Cas Coix" va morir a Caracas (Venezuela) dia 8 de gener d'engany. Tenia 72 anys. Fa anys vivia al carrer de l'Església nº 18, davant Can Floquet.



Joana Aina Ferretjans Fiol,
que va morir dia 24 de gener als 90 anys.

una xerradeta amb...

madò Margalida Maia

Amb Madò Margalida Maia m'uneix, a més d'una relació d'afecte, -és la meva dida-, la satisfacció de que el proper dia 13 d'aquest mes complirà 100 anys. Amb motiu d'aquest esdeveniment hem volgut estar una estoneta amb ella perquè ens parli un poc de la seva vida.

-Madò Margalida, quin dia i quin any vàreu néixer?

-Vaig néixer a Algaida, al carrer de l'Esperança, dia 13 de febrer de l'any 1.886. Som germana de sis: cinc nines i un nin. Actualment encara viu sa meva germana Maria.

-Quines coses recordau de sa vostra infantesa?

-De petita vivia amb els meus pares a s'hort de Can March, devora Son Munar. Era un hort que tenia molta d'aigua; per això féiem hortalissa, tomátiques, pebres, i molta fruita: peres, pomes, melicotons i altres. També engreixàvem molts de porcs. Record que vaig fer sa primera comunió als deu anys. Anàvem acompanyats dels nostros pares i fèiem una volta pels carrers del poble fins a sa Rectoria.

Quan tenia onze anys, vàrem anar a viure a Can Cerdà, a Sa Placeta, prop de sa peixeteria. Després es meus pares es traslladaren a sa possessió d'Es Serral, davant es Puig de Randa. Fins abans de casar-me, vivíem al carrer de l'Amargura, devers sa Creu des Colomer.

-A quina edat vos vàreu casar?

-Em vaig casar en es vint anys amb En Pere Capellà Monserrat, de Can Vicari, i vaig anar a viure a Ciutat, en Es Vivero, a unes cases de devora Son Ametller. Es meu homo menava un carro d'En Tomàs Lliteres i amb ell traginava pedres i terra en es moll de Ciutat. Mentrestant, jo aprenia de cosir a ca sa mestressa Magdalena de Can Costitxo amb quatre al.lotes més de sa barriada. Més envant vaig anar a triar bessó a Can Cerdà i guanyava quatre duros setmanals, mentre es meus al.lots anaven a "la cuna" del Patronat.

-Com és que tornàreu a viure a Algaida?

-En Pere, es meu homo, se va posar molt malalt i vàrem retornar a Algaida. Anàrem a viure a Can Cosme, devora es carrer de Palma. En Pere va morir als 54 anys i a partir d'aquest moment vaig anar a fer feina a Malesherbes; uns anys més tard, quan jo vivia amb sa meva germana Catalina a Punxuat, va venir ton pare a cercar-me perquè anàs a ajudar sa vostra mare que havia tengut tres bessonets.



-Més tard vàreu anar a fer feina a Can Mulet...

-Sí. Em varen venir a cercar per assistir a D^a Petra i a Don Toni de Can Mulet. Vaig estar amb ells fins que em vaig posar malalta.

-Per acabar, mos podrieu dir com vos divertieu en es vostro temps.

-Sortíem a fer "es quadrat" pels carrers des poble i quan tocaven ses Avema-Segueix a la plana anterior.